

Informace dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (obecné nařízení o ochraně osobních údajů):

1. totožnost a kontaktní údaje správce: SAB servis, s.r.o., se sídlem Praha 1 - Nové Město, Jungmannova 748/30, PSČ 11000, IČO: 24704008, zapsaná v OR u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 167427;

kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů: Miroslav Švenda, Jánský vršek 323/13, 118 00 Praha 1 – Malá Strana, e-mail: svenda@sabservis.cz, tel: [+420257223191](tel:+420257223191);

2. účely zpracování osobních údajů:
 - poskytování služeb spočívajících ve zprostředkování uzavírání smluv, zejména zprostředkování pojištění, poskytování investičních služeb, zprostředkování spotřebitelských úvěrů;
 - plnění zákonných povinností správce jako investičního zprostředkovatele a samostatného zprostředkovatele spotřebitelského úvěru vyplývajících ze zvláštních předpisů (např. zákona č. 170/2018 Sb., zákona č. 256/2004 Sb., zákona č. 247/2016 Sb., zákona č. 253/2008 Sb.);
 - ukládání a uchovávání osobních údajů v databázi klientů (zákazníků) správce a současné předávání a sdílení osobních údajů s příjemci uvedenými pod bodem 4. níže;
 - vnitřní potřeby, zejména ochrana práv a právem chráněných zájmů správce, sledování kvality služeb a spokojenosti klientů a optimalizace poskytovaných služeb a produktů;
 - obchodní a (tele)marketingové, zejména nabízení služeb včetně zasílání obchodních sdělení, informování o produktech a službách, a to včetně cílených nabídek produktů a služeb založených na automatizovaném zpracování osobních údajů, vč. profilování.
3. právní základy zpracování: souhlas subjektu údajů, plnění zákonných (právních) povinností správce (zejm. dle bodu 2. b. výše)
4. kategorie příjemců osobních údajů: osoby fyzické či právnické tvořící se správcem koncern a třetí osoby spolupracující se správcem; smluvní partneři správce, tj. zejména vázaní zástupci správce; obchodní partneři správce, tj. osoby, které zastupuje správce při uzavírání smluv se subjektem údajů, zejména banky, pojišťovny, investiční společnosti a fondy, penzijní společnosti, poskytovatelé spotřebitelských úvěrů, zdravotní pojišťovny, družstevní záložny; orgány veřejné moci při plnění zákonných povinností správce, např. Česká národní banka, Ministerstvo financí České republiky, Finanční analytický úřad
5. osobní údaje nebudou předávány do států mimo EU, ani mezinárodní organizaci.
6. doba, po kterou budou osobní údaje uloženy (zpracovávány): po dobu využívání služeb správce, vždy však do odvolání souhlasu se zpracováním, v případě údajů potřebných pro plnění zákonných povinností správce po dobu stanovenou příslušnými právními předpisy
7. upozorníme Vás na Vaše právo:
 - požadovat po správci kdykoli přístup k Vaším osobním údajům;

- požadovat po správci kdykoli opravu Vašich osobních údajů nebo jejich výmaz, popř. omezení jejich zpracování;
 - dále máte právo vznést námitku proti zpracování Vašich osobních údajů;
 - na přenositelnost osobních údajů (resp. požádat o přenos Vašich osobních údajů přímo jinému správci);
 - kdykoli odvolat Váš souhlas se zpracováním Vašich osobních údajů, aniž je tím ovšem dotčena zákonnost zpracování založená na souhlasu uděleném před jeho odvoláním;
 - podat stížnost u dozorového úřadu, kterým je Úřad pro ochranu osobních údajů, sídlo: Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, www.uoou.cz;
8. dále Vás upozorňujeme na skutečnost, že poskytnutí Vašich osobních údajů je (smluvním) předpokladem toho, abychom Vám mohli poskytnout poradenské či další služby v plném rozsahu, tzn., že bez poskytnutí osobních údajů může dojít k omezení rozsahu služeb poskytovaných Vaší osobě.

Information pursuant to the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data (General Data Protection Regulation):

1. Identification and contact details of the data controller: SAB servis s.r.o., registered offices in Prague 1 – New Town, Jungmannova 748/30, Postal Code 11000, Id. No.: 24704008, registered in the Commercial Register at the Municipal court in Prague, under Section C, File 167427;

Contact details of the data protection officer: Miroslav Švenda, Jánský vršek 323/13, 118 00 Praha 1 – Malá Strana, e-mail: svenda@sabservis.cz, tel: +420257223191;

2. The purposes of the processing of personal data:
 - Provision of services consisting in contracts intermediation, in particular intermediation of insurance, provision of investment services and intermediation of consumer loans;
 - Compliance with statutory obligations of the controller in the position of the investment intermediary, individual insurance intermediary and individual intermediary of consumer loans pursuant to relevant legal regulations (e.g. the Act No. 170/2018Coll., the Act No. 256/2004 Coll., the Act No. 247/2016 Coll., the Act, No. 253/2008 Coll.);
 - Storing and retaining of personal data in the clients (customers) database of the controller and transferring and sharing personal data with the recipients listed under section 4 below;
 - Internal requirements of the controller, in particular protecting the rights and legitimate interests of the controller, monitoring the quality of services and customer satisfaction and optimizing services and products;
 - business and (tele)marketing, in particular offering of services and sending commercial communications, informing on products and services, incl. targeted offers of products and services based on automated individual decision-making and profiling.
3. Legal grounds of processing: Consent of the data subject, compliance with statutory (legal) obligations of the controller (in particular those under the section 2. lit. b) above).
4. Categories of recipients of personal data: Natural or legal persons forming the holding-group with the controller; contractual partners of the controller, i.e. in particular tied agents; business partners of the controller, i.e. entities the controller represents when intermediating the contracts, in particular banks, insurance companies, investment companies and funds, pension savings companies, consumer lending providers, public health insurance companies, cooperative banks; competent public authorities towards whom the controller complies with their statutory obligations, in particular the Czech National Bank, Financial Analytical Office.
5. The personal data shall not be transferred to countries outside the EU or to international organizations
6. Duration of storing (processing) of the personal data: During the time when the services of the controller are being used, but at all times until the consent to process is withdrawn, in case of personal data necessary to comply with statutory obligations of the controller during the period prescribed by relevant legal regulations.
7. Please be aware of your right to:

- ask the data controller at any time to access your personal data;
 - ask the data controller at any time to correct your personal data or delete it or limit the processing thereof;
 - object to processing of your personal data;
 - the transferability of your personal data (i.e. to ask for your personal data to be transferred directly to another controller);
 - revoke/withdraw your consent with processing of your personal data, without affecting the lawfulness of processing based on the consent you granted prior to withdrawing it;
 - file a complaint with the supervisory authority, which is the Office for Personal Data Protection, address: Pplk. Sochora 27, 170 00 Prague 7, www.uoou.cz;
8. You should also be aware that providing your personal data is a (contractual) prerequisite for us to be capable of providing you with our consulting and other services in their full scope and extent, i.e. the failure to provide your personal data may restrict the range of services provided to you.